

IDSç®;ç♦†ã,½ãf•ãf^ã,|ã,§ã,çã♦®SSLè”¼æ~Žæ

severity

ã,çãf‰ãf♦ã,¤ã,¶ãfãf¼ID : cisco-sa-
20050824-idsmc

å^♦å...-é-æ—¥ : 2005-08-24 15:00

ãf♦ãf¼ã,ãfsãf³ 1.1 : Final

å›é♦¿ç- : No Workarounds available

Cisco ãf♦ã,° ID :

æ—¥æœ-è^žã♦«ã,^ã,<æf...å ±ã♦-ã€♦è<±è^žã♦«ã,^ã,<åŽÝæ-‡ã♦®é♦žå...-å¼ã♦ã

æ!,è!

CiscoWorks Management Center for IDS

Sensors(IDSMC)ã♦-ã€♦ã,·ã,¹ã,³ã♦®ä¾µå...¥æ¤œçŸ¥ã,·ã,¹ãftãf ã♦Šã,^ã♦³ä¾µå...¥é~²å¾ã,·ã,¹ãftãf

å^¥å€<ã♦®ã€♦ã—ã♦<ã♦—å^tæž¥ã♦«é-çé€£ã♦™ã,<è£½å”♦ã♦§ã♦,ã,Center for Securityï¼^Security

Monitorã♦³ã♦Ÿã♦-Secmonï¼‰ã♦-ã€♦ãf♦ãffãf^ãf¼ã,-ãf‡ãf♦ã,¤ã,¹ã♦®ã,¤ãf™ãf³ãf^å♦žé

æ,“æ,,♦ã♦®ã,ã,<æ”»æ'fè€...ã♦-ã€♦IDSMCã♦Šã,^ã♦³Secmonã♦®SSLè”¼æ~Žæ,ãf♦ã,§ãffã,-æ@
Intrusion Detection Sensor(IDS)ã♦³ã♦Ÿã♦-Cisco Intrusion Prevention
System(IPS)ã,’ã,¹ãf—ãf¼ãf•ã,Fãf³ã,ºã♦§ã♦,ã,<å♦-èf½æ€§ã♦Œã♦,ã,Šã♦³ã♦™ã€,

ã,·ã,¹ã,³ã♦§ã♦-ã€♦ã♦“ã♦®è,,†å½±æ€§ã♦«å^¾å‡!ã♦™ã,<ç„;å„Ÿã,½ãf•ãf^ã,|ã,§ã,çã,’æ♦♦ä¾ã♦-

ã♦“ã♦®ã,çãf‰ãf♦ã,¤ã,¶ãfã-ã€♦https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityA_sa-20050824-idsmcã♦§å...¥æ‰ã♦§ã♦,ã♦³ä¾ã♦™ã€,

è©²å½“è£½å“♦

ã♦“ã♦®ã,»ã,-ã,ãf§ãf³ã♦«ã♦-ã€♦è©²å½“è£½å”♦ã♦«é-çã♦™ã,<è©³ç’ºã♦Œæž²è½‰ã♦•ã,Œã♦-

è,,†å½±æ€§ã,’ã♦«ã,€è£½å”♦ã♦-æ¬¡ã♦®ã♦”ã♦Šã,Šã♦§ã♦™ã€,

- IDSACãf♦ãf¼ã,ãf§ãf³2.0ã♦Šã,^ã♦³ãf♦ãf¼ã,ãf§ãf³2.1ã€,

- CiscoWorks Monitoring Center for Securityï¼^Security

Monitorã♦³ã♦Ÿã♦-Secmonï¼‰ã♦ãf¼ã,ãf§ãf³1.1 i½ž

2.0 $\frac{1}{4}$ Š, ^ 3 ſ 2.1

è, †å¼±æ€§ã,’å“«ã, “ã¤§ã¤,,ã¤ªã¤,,ã¤“ã¤ “ã¤ “ã¤Œç¢ºèªã¤•ã,Œã¤Ýè£½å“ã¤

è., †å¼±æ€§ã,’‡«ã, ”ã?§ã?„ã?ªã?” „è£½å”‡ã?—æ¬¡ã?®ã? ”ã?§ã, §ã?§ã?™ã€,

- IDSMC 1.0 ï½ž 1.2
 - CiscoWorks Monitoring Center for Security ï¼^Security Monitor ï¾ã ï¾ã ï¾ã Secmoniï¼‰ 1.0

ä»—ä♦®ä,·ä,¹ä,³è£½å“♦ä♦§ä€♦ä♦“ä♦®è,†å¼±æ€§ä♦®å½±é¥{ä,’ä♦—ä♦’ä,·ä,,ä♦®ä♦—ç♦¾å

è©³çº

æ, „æ,, ♦ã♦®ã♦, ã, <æ”» æ'fè€...ã♦-ã€♦IDSMDCA♦Šã, ^ã♦³Secmonã♦®SSLè „¼æ~Žæ, ãf♦ã, řãffã, - æ
SSLè „¼æ~Žæ, ã♦-ã€♦IDSã♦Šã, ^ã♦³IPSã, »ãƒ³ã, µãf¼ã♦®ã, »ã, ãf¥ãfªãftã, Fä‡♦è·ã♦ „ è„æ♦è „¼ã♦«ä½
ã♦”ã♦®è„, †å¼±æ€§ã♦-ã€♦Cisco Bug Toolkitï¼^ç™»éŒ²ãf|ãf¼ã, ¶å°, ç”„ï¼‰oã♦«Bug ID
CSCsa50100ï¼^ç™»éŒ²ãf|ãf¼ã, ¶å°, ç”„ï¼‰oã♦Šã, ^ã♦³CSCsb57379(ç™»éŒ²ãf|ãf¼ã, ¶å°, ç”„)ã♦—ã♦

å>žé◆?¿ç-

ä, »ä, äf¥äf^af†ä, fä ◆ ®äf™ä, ¹äf^äf—äf©ä, —äftä, fä, ¹ä ◆ ..ä ◆ —ä ◆ |ä€◆IPSä, »äf³ä, μäf¼ä ◆ «ä, cä, —ä, »ä, ¹ä, _ü, jé ¹/4ä ◆ §ä ◆ ◆ ä, <äf>ä, ¹äf^äz<ä ◆ Šä, ^ä ◆ ³äf ◆ äffäf^äf—äf¼ä, —ä ◆ ä ◆ 'ä ◆ ©ä, »äf³ä, μäf¼ä ◆ «ä, cä, —ä, »ä

ä;®æ£æ, ^ä♦¿ä, ½äƒ•äƒ^ä, | ä, sä, c

ã“ã®å·é; IPSMC 2.1ãŠã, ^ã³Security Monitor 2.1ã®Service Pack
1ãŠè§æ±ã•ã, Æã‘|ã„ã³/4ã™ã€, ã“ã®ã, µãƒ¼ãƒ“ã, ^ãƒãffã, ^ã—ã€<http://www.cisco.com/bin/tablebuild.pl/mgmt-ctr-ids-app>ã‰, %oãƒ€ã, |ã³ãƒãf½ãƒ%oãŠã?ã‰ã³/4ã™ã€,

ã?“ã?®Service

ã?“ã?®Service

IPSMC®äf"äf"ä,äf§äf³2.2ä§ä-ä€è„½æ~Žæ,äŒå¤‰æ›ä•ä,Œä?Ýå'å?^ä?«ä,»äf³ä,µä

ä, ♀ æ£å^©ç”“ ä°ä¾ä‰♀ “ å...-å¼♀ç™ºèi”

ã♦Sã♦~ã€♦æœ¬ã, çãf‰oãf♦ã, ã, ¶ãfªã♦«è „~è¼‰oã♦•ã, ¶ãfª!ã♦,,ã, \langle è,, \pm æ€Sã♦®ã, ♦æFå^©ç

ã, ·ã, ¹ã, ³ã~ã€♦NIL Data Communicationsã♦®Jan
Bervaræ°♦ã♦«æ„Ýè¬♦ã♦,,ã♦Ýã♦—ã♦³4ã♦™ã€,

URL

<https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20050824-idsmc>

æ”¹è”, å±¥æ‘

ãfªãf“ã, ,ãf§ãf ³ 1.1	2005å¹`8æœ^24æ—¥	è!♦ç’ „ã, »ã, ~ã, ·ãf§ãf ³ ã♦®ã, çãf‰oãf♦ã, ã, ¶ãfªã♦, ã♦®ãfªãf ³ ã, ~ã,
ãfªãf“ã, ,ãf§ãf ³ 1.0	2005å¹`8æœ^24æ—¥	å^♦å>žå...¬é-<ãfªãfªãf ¹ ã, ¹

å^©ç”·è!♦ç’ „

æœ¬ã, çãf‰oãf♦ã, ã, ¶ãfªã♦~ç„¡ä¿♦è „~è¼ã♦®ã,,ã♦®ã♦~ã♦—ã♦|ã♦"æ♦♦ã³»ã♦—ã♦|ã♦|ã♦Šã, Šã€
æœ¬ã, çãf‰oãf♦ã, ã, ¶ãfªã♦®æf...å ±ã♦Šã, ^ã♦³ãfªãf³ã, ~ã♦®ä½¿ç”~ã♦«é-çã♦™ã, \langle e²-ä»»ã♦®ã, €
ã♦³4ã♦Ýã€♦ã, ·ã, ¹ã, ³ã~æœ¬ãf‰oã, ãf¥ãfjãf³ãf^ã♦®å†...å®¹ã, 'ë°^å'Šã♦~ã♦—ã♦«å¤‰æ›'ã♦—ã♦
æœ¬ã, çãf‰oãf♦ã, ã, ¶ãfªã♦®è „~è¿°å†...å®¹ã, «é-çã♦—ã♦|æf...å ±é...♦ä¿jã♦® URL
ã, 'çœ♦ç•¥ã♦—ã€♦å♦~ç„¬ã♦®è»çè¼‰oã,,æ,,♦è „~ã, 'æ-½ã♦—ã♦Ýã 'å♦~ã€♦å½"ç¤¾ã♦®ç®;ç♦
ã♦"ã♦®ãf‰oã, ãf¥ãfjãf³ãf^ã♦®æf...å ±ã♦~ã€♦ã, ·ã, ¹ã, ³è£½å"♦ã♦®ã, "ãf³ãf‰oãf'ãf½ã, ¶ã, 'å~¾è±jã

翻訳について

シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。